

**Datum:** 24. Oktober 2005

**Zeit:** 16.00 bis 19.00 Uhr

**Ort:** Clarion Parkhotel  
Kasseler Landstr. 45  
37081 Göttingen  
Tel: 0551-9020

**Zielgruppen:**

- ▶ Unternehmen
- ▶ Forschungseinrichtungen
- ▶ Netzwerke / Verbände
- ▶ Multiplikatoren

aus den Bereichen

- ▶ Bio-Med-Tech
- ▶ Messtechnik / Optoelektronik
- ▶ Mechatronik

**Anmeldung:** Bitte bis zum **13. Oktober 2005**

per Fax: 0551 - 547 28 20

per Email:  
schotte-pfuhl@regionalverband.de

per Post:  
Regionalverband Südniedersachsen e.V.  
Barfüßerstr. 1  
37073 Göttingen

**Die Teilnahme ist kostenlos**

**Anfahrtsbeschreibung**

A7 Hannover-Kassel, Abfahrt Nr. 73: Göttingen-Dransfeld,  
nach 1 km stadteinwärts liegt das Hotel rechts



**Ansprechpartner**

**Universität Göttingen**

Dr. Harald Süßenberger  
Technologietransfer  
Tel: 0551 - 39-3955

**Regionalverband Südniedersachsen**

Dipl.-Ing. Jutta Schotte-Pfuhl  
Modellregion Südniedersachsen  
Tel: 0551 - 54728-14

**Veranstalter**

Georg-August-Universität Göttingen  
Wilhelmsplatz 1  
37073 Göttingen  
www.uni-goettingen.de

Regionalverband Südniedersachsen e.V.  
Barfüßer Straße 1  
37073 Göttingen  
www.regionalverband.de

**Moderation**

WIDserve / WILcon  
Silke Inselmann / Dr. Jürgen Weber  
Wilhelm-Bendick-Str. 15a  
37130 Gleichen  
www.widserve-wilcon.de



**Arbeitstagung**

**Wissens- und Technologietransfer**

**Stärkung von Kernkompetenzen  
in Südniedersachsen**

**Montag, 24. Oktober 2005**

**Beginn: 16.00 Uhr**

Clarion Parkhotel  
Kasseler Landstr. 45  
37081 Göttingen



# Einladung

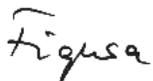
Wissens- und Technologietransfer unterstützt Unternehmen bei der Einführung von Innovationen und bringt ihnen damit einen Vorteil im Wettbewerb. Hiervon profitiert auch die ökonomische Entwicklung einer Region sowie daraus folgend die Positionierung im Standortwettbewerb. Dies ist bei einem immer stärker werden den regionalen Wettbewerbsdruck von großer Bedeutung.

Erfolgreicher und effizienter Wissens- und Technologietransfer benötigt den Austausch sowie gegenseitiges Verstehen der Beteiligten. Ausschlaggebend für den Wettbewerbsvorteil von Unternehmen ist aber auch die Schnelligkeit und Effizienz der Umsetzung von Forschungsergebnisse in konkrete Produkte oder Dienstleistungen. Zur Erreichung dieses Ziels in Südniedersachsen besteht u.a. Handlungsbedarf beim Ausbau von Kooperation zwischen Unternehmen und Forschungseinrichtungen. Dieser Prozess wird insbesondere durch fachspezifische Netzwerke und Transfereinrichtungen unterstützt.

Die Arbeitstagung will für die Kernkompetenzen Bio-Med-Tech, Messtechnik/Optoelektronik und Mechatronik in Südniedersachsen die Kooperationen intensivieren und ausbauen um die einzelnen Betriebe und damit auch den Standort zu stärken. Hierzu werden Beratungs-, Transfer- und Fördereinrichtungen vorgestellt. In drei Arbeitsgruppen werden für die genannten Kernkompetenzen in Südniedersachsen tätige Netzwerke vorgestellt und Kooperationsfelder dargestellt. Es werden Erfolgsfaktoren und Hemmnisse für eine erfolgreiche und effiziente Durchführung von Wissens- und Technologietransfer besprochen sowie Perspektiven, zukünftige Handlungsfelder und Maßnahmen gemeinsam mit den Teilnehmenden ausgearbeitet.

Die Veranstaltung wendet sich an Vertreter von Unternehmen, Forschungseinrichtungen und Netzwerken / Verbänden der o.a. Kernkompetenzen sowie Multiplikatoren.

Von der Arbeitstagung erhoffen wir uns wichtige Anstöße für die Zukunftsgestaltung und die wirtschaftliche Entwicklung in Südniedersachsen. Wir laden Sie herzlich zur Teilnahme ein und freuen uns auf Ihr Kommen.



Professor Dr. Kurt von Figura  
Präsident der Universität Göttingen



Landrat Bernhard Reuter  
Vorstandsvorsitzender des Regionalverband Südniedersachsen

# Programmablauf

## 16.00 Uhr - Begrüßung

Markus Hoppe, Vizepräsident, Universität Göttingen  
Oberbürgermeister Jürgen Danielowski, Stadt Göttingen

## 16.15 Uhr - Einführungsreferat

„Wissenstransfer aus Sicht der  
Wirtschaft und Regionalpolitik“  
Prof. Dr. Kilian Bizer  
Universität Göttingen, Wirtschaftspolitik/Mittelstandsforschung

## 16.40 Uhr - Wissens- und Technologietransfer

**Vorstellung von Transfereinrichtungen in  
Südniedersachsen**  
Dr. Harald Süssenberger, Universität Göttingen  
Dr. Jens-Peter Horst, MBM ScienceBridge GmbH  
Dipl.-Ing. Burkhard Binder, DLR

## 17.10 Uhr - Workshops

### Arbeitsgruppe I: Bio-Med-Tech

Dr. Thomas Wagner, BioRegion  
*Moderation: Dr. Jürgen Weber, WIDserve / WILcon*

### Arbeitsgruppe II: Messtechnik / Optoelektronik

Jürgen Haese, Measurement Valley  
*Moderation: Silke Inselmann, WIDserve / WILcon*

### Arbeitsgruppe III: Mechatronik

Ralph Marschner, Mekom Regionalmanagement Osterode a.H.  
*Moderation: Jutta Schotte-Pfuhl, Regionalverband*

### Inhalte der Workshops

- ▶ Leistungen und Möglichkeiten von Netzwerken
- ▶ Erfolgsfaktoren und Hemmnisse im Wissens- / Technologietransfer
- ▶ Perspektiven, Handlungsfelder und Maßnahmen

## 18.30 Uhr - Zusammenfassung

**Ergebnisse aus den Arbeitsgruppen & Tauschbörse**

## 19.00 Uhr - Informeller Austausch beim Imbiss

# Faxanmeldung

(Bitte bis zum **13. Oktober 2005**)  
Fax: 0551-54728-20

An der Arbeitstagung

## Wissens- und Technologietransfer Stärkung von Kernkompetenzen in Südniedersachsen

am 24. Oktober 2005 im Clarion Parkhotel Göttingen

nehme ich mit \_\_\_\_\_ Personen teil.

Ich / wir nehmen an folgender Arbeitsgruppe teil:

AG I

AG II

AG III

(bitte Anzahl der Personen eintragen)

Name, Vorname

Institution

Straße

PLZ

Ort

Telefon

Fax

Datum

Unterschrift